

Correlation of the Libros graduables to Houghton Mifflin Lectura

GRADE 1	Anthology Selection	Below Level	On Level	Above Level
Todos juntos				
Theme 1.1	Amo a memo/Mi día			
Theme 1.2	¡Sopa!/¡Suma!			
Theme 1.3	Nico y Coco/Esa casita			
¡Sorpresa!				
Theme 2.1	El tapete/Una peluca bonita			
Theme 2.2	¿Qué le pasa a mi animalito?/La sopa de Rita Rabita			
Theme 2.3	La casa de Tita/El reto			
¡A nuestro alrededor!				
Theme 3.1	Del frío al sol			
Theme 3.2	Amigo L			
Theme 3.3	¡Qué recorrido!			
Familiares y amigos				
Theme 4.1	Foto de familia			
Theme 4.2	El loro Zalamero			
Theme 4.3	¡No se hace, Máximo!			
Hogar dulce hogar				
Theme 5.1	La mudanza	¡Justo a la medida!	Chad y el huevo grande	El banquete de la señorita Gallina
Theme 5.2	Yo en el mapa	Jake dibuja un mapa	Lugares de Estados Unidos	Mi barrio
Theme 5.3	El papalote	El mejor lugar	La casa perfecta	La nieve que cayó de sorpresa
Aventuras de animales				
Theme 6.1	La marrana dormida	La zanahoria enorme	Sandía de almuerzo	Juguemos a las escondidas
Theme 6.2	¡UY! Hay un ratón en la casa	El banquete	De pesca	Zeke se da un baño
Theme 6.3	Ranita de ojos rojos	En búsqueda de ranas	El ratón del bosque	Animales de la noche
Todo tiene solución				
Theme 7.1	¡Este sapo es mío!	El paseo en bicicleta	La mejor excursión de la clase	El rompecabezas interminable
Theme 7.2	¡Perdido!	Pastelitos para don Oso	Un paseo por el bosque	Un desayuno para los osos
Theme 7.3	Si le das un panqueque a una credita	Bajo la luna llena	Si pierdes el autobús	El canguro azul
Nuestro planeta				
Theme 8.1	El bosque	Cómo cultivar frijoles y remolachas	Muchas clases de aves	En el bosque
Theme 8.2	Mariposa	¡Hola, pollito!	La familia de los pingüinos	Tortugas de mar
Theme 8.3	Johnny el Manzanero	Juan Bobo	Rachel Carson	George Washington Carver
Grandes amigos				
Theme 9.1	Cuando sea mayor como tú	Ven a jugar conmigo	Amigos en línea	La caja de las historias
Theme 9.2	El amigo nuevo	Toc, toc	La invitación a quedarse a dormir	Amigas para siempre
Theme 9.3	La familia sorpresa	Sandy se escapa	El estanque de los patos	De chatarra a arte
¡Sí podemos!				
Theme 10.1	Dos osos glotones	¿Este trozo o ese trozo?	Por qué don Conejo tiene la cola corta	Por qué don Oso duerme todo el invierno
Theme 10.2	Luces para Nathan	El trineo nuevo	Cliff no puede venir	El rincón de Carla
Theme 10.3	El sombrero	El regalo más dulce	¡Más rápido! ¡Más rápido!	La fiesta de don Perrito

To order: www.schooldirect.com or 800-733-2828

Prices subject to change without notice.

Education Place: <http://www.eduplace.com/>

Copyright © Houghton Mifflin Company. All Rights Reserved.

Correlation of the Libros graduables to Houghton Mifflin Lectura

GRADE 2	Anthology Selection	Below Level	On Level	Above Level
Cuentos graciosos				
Theme 1.1	Dragón se las arregla	Sopa de verduras	La fiesta sorpresa de gata	Una cabra diferente
Theme 1.2	Julio	La mascota perfecta	Sueños de mascotas	Una mascota para Saúl
Theme 1.3	Doña Caridad fue a la ciudad	El granjero Mike	Pato va a la granja	Animales sueltos
Theme 1.F	De cerca: Poesía	Alma Flor Ada: Una familia de contadores de cuentos	Arnold Lobel: Juntar palabras y dibujos	Nikki Giovanni: Una poetisa especial
Vamos afuera				
Theme 2.1	Henry y Mudge y la noche estrellada	De campamento	Quiero ir de campamento	De campamento en el jardín
Theme 2.2	Explorar parques con el guardabosques Dockett	Un parque de la ciudad	El mejor guardabosque	El descampado
Theme 2.3	Una vuelta a la laguna: ¿Quién ha estado aquí?	¿Qué fue eso?	¿Quién pasó por aquí?	La marea baja
Theme 2.F	De cerca: Fábulas	El perro y el hueso	El Viento y el Sol	La zorra y el cuervo
Vivimos aquí				
Theme 3.1	El Barrio Chino	Espero a mi abuelita	El mejor día	Diversión con el fútbol
Theme 3.2	Visita a la estación de bomberos	El primer cuerpo de bomberos	Bomberos de ayer y hoy	Protección contra incendios
Theme 3.3	El gran bigote	Celia	Ropa de trabajo	El club de las pistas
Theme 3.4	Jamaica Louise James	La sorpresa de la señora Cheng	Nuestras cuatro paredes	El mural del pueblo
Animales asombrosos				
Theme 4.1	El oficial Buckle y Gloria	Max: La estrella del espectáculo de mascotas	Un trabajo para Scooter	Daisy Divina, la perrita bailarina
Theme 4.2	Las hormigas	Lombrices de tierra	Abejas laboriosas	¡Mariposas!
Theme 4.3	El gran partido de pelota	Carrera de aves	El estanque de tortuga	La cola pelona de la comadreja
Theme 4.F	De cerca: Biografías	Florence Griffith Joyner: Corredora olímpica	Mae Jemison: Sueños hechos realidad	Theodore Roosevelt: Amigo de la naturaleza
En familia				
Theme 5.1	Hermanos y hermanas	Los abuelos son fabulosos	Las familias de la calle Ash 1608	Familias fascinantes
Theme 5.2	Bagels de jalapeños	Un regalo para Yoshi	Los moldes de galletas de la abuelita	Los candeleros de la suerte
Theme 5.3	Carrusel	Sorpresa de cumpleaños	El infeliz cumpleaños de Antony	¿A quién le toca hoy?
Theme 5.4	Pastel de truenos	Salta y nada	La lámpara de noche	Buenas noches
Theme 5.F	De cerca: Libros de varios capítulos	El nuevo club	El club de las puertas abiertas	El club de la naturaleza
¡Aplausos!				
Theme 6.1	La clase de dibujo	Brooke y sus crayones	La potente voz de Lacey	Martha Graham: Bailarina moderna
Theme 6.2	Moisés va a un concierto	La clase de arte	La obra de teatro	El instrumento perfecto
Theme 6.3	El mural de la escuela	El acontecimiento del vecindario	¡El espectáculo debe continuar!	¡Qué idea tan estupenda!

To order: www.schooldirect.com or 800-733-2828

Prices subject to change without notice.

Education Place: <http://www.eduplace.com/>

Copyright © Houghton Mifflin Company. All Rights Reserved.

Correlation of the Libros graduables to Houghton Mifflin Lectura

GRADE 3	Anthology Selection	Below Level	On Level	Above Level
¡A la aventura!				
Theme 1.1	Objetos perdidos	Un gran día para bucear	Bajando por los rápidos	La carrera ciclista de Regina
Theme 1.2	La Balada de Mulán	Sacagawea	Johnny Appleseed	Ida Lewis y el faro
Theme 1.3	La cascada	La cafetería	Un caimán en la bañera	La moneda rara
Theme 1.F	De cerca: Poesía	Douglas Florian, poeta y artista	Pat Mora: Dos idiomas, una poetisa	Gwendolyn Brooks: Una vida de poesía
Celebremos las tradiciones				
Theme 2.1	La colcha de los recuerdos	La mesa de la abuelita	La guitarra viajera	La estampa de béisbol del abuelo
Theme 2.2	Anthony Reynoso: Un niño charro	Los fabricantes de máscaras	Un mundo de juegos	Miyu y las grullas de la paz
Theme 2.3	La tela que habla	El regalo de la tejedora	Un auténtico Cortés	De pesca con el abuelo
Theme 2.4	Arco iris bailarines	Fiestas en Valencia	Con un baile y un rugido	La danza del tambor
Theme 2.F	De cerca: Cuentos folklóricos	El tigre, el hombre y el chacal	El campeonato de vuelo de altura	El conejo y el coyote
Historias increíbles				
Theme 3.1	Dogzilla	Robogato	El ataque de la ardilla gigante	Una ciudad en apuros
Theme 3.2	El gigante misterioso de Barletta	El dragón de Cracovia	El sastrecillo valiente	La roca gigante de Yosemite
Theme 3.3	Cuidadora de dragones	Mi pulgar verde	Miriam se sumerge en un buen libro	Prisca y los peces cantores
Theme 3.4	El jardín de Abdul Gasazi	Luna	Bienvenida, Wiima	Un pájaro extraño
Animales en su medio				
Theme 4.1	Las noches de los frailecillos	Queridas mariposas...	¡Los bisontes han regresado!	Fauna urbana
Theme 4.2	La foca surfista	Enrique y el zorro	Música para ballenas	Las tortugas de mi pueblo
Theme 4.3	Dos días en mayo	El elefante patas arriba	Observadores de águilas	Pobres gatitos
Theme 4.F	De cerca: Biografías	Rita Moreno: Estrella rutilante	Billy Mills: Campeón	Jon Scieszka hace leer a los chicos
Jornadas				
Theme 5.1	Por el inmenso mar oscuro	La tierra dorada	Persiguiendo el tren	El viaje de Faith
Theme 5.2	El viaje de Yunmi y Halmoni	Los hermanos son para siempre	Rumbo al Polo Sur	Lo mismo, pero diferente
Theme 5.3	¡Atrapados por el hielo!	El iceberg del rescate	Una carrera peligrosa	Viaje a través del Pacífico
Theme 5.F	De cerca: Cuentos de hadas	Cara tiznada	El pequeño gorrión	El deseo de Rella
Soluciones brillantes				
Theme 6.1	Pepita habla dos veces	Tony el alto	El talento de Alex	Paul el artista
Theme 6.2	Los pantalones nuevos de Papi	Un poco más picante no hace daño	El mural	Las lámparas de Gampy
Theme 6.3	Ramona empieza el curso	El clavado	El primer día de Carlos	Un verdadero fútbol de equipo

To order: www.schooldirect.com or 800-733-2828

Prices subject to change without notice.

Education Place: <http://www.eduplace.com/>

Copyright © Houghton Mifflin Company. All Rights Reserved.

Correlation of the Libros graduables to Houghton Mifflin Lectura

GRADE 4	Anthology Selection	Below Level	On Level	Above Level
Trayectos				
Theme 1.1	Akiak	Lucero	Las reglas de la vuelta en bicicleta	El sendero a casa
Theme 1.2	La jornada del abuelo	Elena en los Estados Unidos	Adiós a Angel Island	Calles de oro
Theme 1.3	En busca del Titanic	El cargamento de oro de Tommy Thompson	Conduciendo en Marte	El mejor electricista del mundo
Theme 1.4	En las orillas del lago de Plata	La carrera del River Runner	El viaje en el tren de los huérfanos	Peligro en la pradera
Theme 1.F	De cerca: Misterios	El misterio de los ruidos en el ático	El caso de la llave desaparecida	Misterio en el zoológico
Cuadros de los Estados Unidos				
Theme 2.1	Tomás y la señora de la biblioteca	El concurso de matemáticas	Una tormenta en el mar	El paseo de Emma por el canal de Erie
Theme 2.2	La reunión de Tanya	Un soplo de aire fresco	Regalos de los dine	Volver a casa
Theme 2.3	El jefe de las llanuras	Dos orejas frías	Julia Alvarez: Una autora, dos culturas	Las vicisitudes de Elisha Otis
Theme 2.4	Un día muy importante	Un día de dos estrellas	Ofertas para todos	La línea del tiempo de abuelito
Theme 2.F	De cerca: Teatro	La fiesta de cumpleaños	El señor de las manzanas	K.C. al bate
¡Qué asombroso!				
Theme 3.1	El forastero	Un día de mayo	Flotando en el aire	Alas por un día
Theme 3.2	Cendrillón	Harapienta	Jane y la planta de frijoles	Los tres deseos de Juan
Theme 3.3	Ola de color	La gran ráfaga	John Henry y el taladro de vapor	La desenfundada cabalgata de Sluefoot Sue
Desafíos				
Theme 4.1	Me llamo María Isabel	El mejor pez de todos	Dormir a pierna suelta	La mosca apropiada
Theme 4.2	Marven de los grandes bosques del norte	Cora en el campamento Aguas Azules	Verano en Tennessee	Samuel de Champlain en Canadá
Theme 4.3	El último dragón	Murales para Joy	La intérprete de pan	¡Ya sé, ya sé!
Theme 4.4	Canta para las estrellas	El poema perfecto de Ruthie	Recuerdos para mamá	Shaji en Nueva York
Theme 4.F	De cerca: Poesía	Eloise Greenfield: Poesía para crecer	Bárbara Esbensen: Palabras en imágenes	Ogden Nash: Jugar con las palabras
Héroes				
Theme 5.1	¡Feliz cumpleaños, Dr. King!	Gracias a Sandra Cisneros	Pilar habla fuerte	Cambiar las reglas
Theme 5.2	Gloria Estefan	Duke Ellington: Una vida musical	Marian Wright Edelman: Para todos los niños	Daniel Inouye: Héroe de Hawai
Theme 5.3	Lou Gehrig: El hombre más afortunado	Mark McGwire: Héroe de los jonrones	Marion Jones: En busca de la medalla de oro	Roberto Clemente: Gran estrella del béisbol
Theme 5.F	De cerca: Cuentos que explican el porqué	Cómo la gente adquirió la sabiduría	Por qué los osos tienen corta la cola	El sacrificio del cuco
Encuentros con la naturaleza				
Theme 6.1	El verano del salmón	La cosecha de Peter	Orgullo por las papas	Ayuda con el rebaño
Theme 6.2	Incendios forestales	Desprendimientos	Los rayos	Vencer el calor, cómo se logra en el desierto
Theme 6.3	Como una alondra	La tormenta de nieve	¡Terremoto!	La joya del desierto

To order: www.schooldirect.com or 800-733-2828
Prices subject to change without notice.

Education Place: <http://www.eduplace.com/>
Copyright © Houghton Mifflin Company. All Rights Reserved.

Correlation of the Libros graduables to Houghton Mifflin Lectura

GRADE 5	Anthology Selection	Below Level	On Level	Above Level
Naturaleza feroz				
Theme 1.1	Terremoto aterrador	Resistir la tormenta	Terremoto Alaska, 1964	Limpiando el polvo
Theme 1.2	El ojo de la tormenta: A la caza de tormentas con W	Dragón blanco: Anna Allen enfrenta el peligro	Huracán Ópalo: En la tormenta	Benjamin Franklin: Científico por naturaleza
Theme 1.3	Volcanes	Las inundaciones	Las montañas de humo mexicanas	Un lago azul profundo
Theme 1.F	De cerca: Cuentos exagerados	Manzanas para América	Los cuentos de trenes del abuelo	Davy Crockett: Héroe de la frontera
Supera tu meta				
Theme 2.1	Michelle Kwan: Corazón de campeona	Conozcamos a Yo-Yo Ma	El tornado de Tennessee	Harriet Tubman y el tren subterráneo
Theme 2.2	La bamba	Victor cose	El garbatero	Retroceder en el tiempo
Theme 2.3	El Paso del Miedo	Caerse de un tronco	¡El hombre de arena al rescate!	¡Héroes de Aguas Altas!
Theme 2.4	Mae Jemison: Científica espacial	Buck Leonard: El gran caballero del béisbol	Graham Hawkes: Piloto submarino	Coronado y las ciudades de oro
Theme 2.F	De cerca: Poesía	Pases y poesía	Nikki Giovanni	Shonto Begay: Su vida y obra
Voces de la Revolución				Mercy Otis Warren: Una mujer de la Revolución
Theme 3.1	¿Y entonces qué pasó, Paul Revere?	La enseña de Bunker	Bernardo Gálvez	
Theme 3.2	El baúl de Katie	El niño tamborilero	Boleto a Canadá	Benedict Arnold en Saratoga
Theme 3.3	James Forten	Deborah Sampson: Soldado de la Revolución	Joseph Brant: Líder iroqués en la Guerra de Independencia	John Adams y la Masacre de Boston
De persona a persona				
Theme 4.1	Mariah conserva la calma	Música a gusto de todos	Por favor, un poco de respeto	El maestro de las tareas
Theme 4.2	La mejor amiga de Mamá	Para ser gata, está muy bien	Los cuatro fabulosos de Liverpool	Amigos y rivales
Theme 4.3	Yang Segunda y sus admiradores secretos	Trevor de Trinidad	El regalo bicentenario	Espera hasta el próximo año
Theme 4.4	Querido señor Henshaw	Otoño en el norte del estado	Gran jazz	Correo de verano
Theme 4.F	De cerca: Teatro	La excavación de cumpleaños	El Motín del Té de Boston	Noche de estreno
Un territorio, muchos senderos				
Theme 5.1	Un niño llamado Lento	Flor de Caracol	Bronco Charlie y el Pony Express	El jefe Joseph
Theme 5.2	La pequeña pionera	Viaje a un pueblo libre	El espectáculo del indómito Oeste de Buffalo Bill	C. W. Post: Un pionero de su tiempo
Theme 5.3	Vaquero negro, caballos salvajes	La galopada de Zacarías	Bill Pickett, el rey del rodeo	George Catlin, pintor fronterizo
Theme 5.4	Elena	Estados Unidos: Un sueño	¡Revolución!	Té y pólvora
Theme 5.F	De cerca: Autobiografías	Interesante de manera oficial	Frederick Douglass: Su relato hizo historia	Jean Fritz llega a casa
Vida salvaje				
Theme 6.1	El álbum familiar de los osos pardos	El damán de la isla Top-Knot	El regreso del águila calva	El regreso de la grulla blanca
Theme 6.2	El tamarino león dorado vuelve a casa	Salvar a las tortugas marinas	La catedral esmeralda: En el corazón de la selva de lluvia tropical	¡Invasores!
Theme 6.3	Mi rincón en la montaña	Kat la curiosa	La isla de Brinker	Las observaciones de Emma Boyle

To order: www.schooldirect.com or 800-733-2828

Prices subject to change without notice.

Education Place: <http://www.eduplace.com/>

Copyright © Houghton Mifflin Company. All Rights Reserved.

Correlation of the Libros graduables to Houghton Mifflin Lectura

GRADE 6	Anthology Selection	Below Level	On Level	Above Level
Valentia				
Theme 1.1	El hacha	Río sin retorno	Capear la tormenta	Un héroe inesperado
Theme 1.2	Pasaje a la libertad	El secreto de Corrie	César Chávez	La historia de Oskar Schindler
Theme 1.3	Escalar o morir	¡A que no te atreves!	Rescate subterráneo	Música de huracán
Theme 1.4	Las verdaderas confesiones de Charlotte Doy	Cabaigando con los vaqueros	El relato de Johnny Kelley	Hannah Brown: Espía del ejército de la Unión
Theme 1.F	De cerca: Poesía	Robert Frost: El viaje de un poeta	Las imágenes de Nikki Grimes	Gary Soto
¿Qué fue lo que paso?				
Theme 2.1	Amelia Earhart: La primera dama del aire	Orson Welles y la guerra de los mundos	El enigma de los anasazi	Los misterios del Triángulo de las Bermudas
Theme 2.2	La muchacha que se casó con la Luna	El niño y los perros alce	El regalo de luz	El misterioso calamar gigante
Theme 2.3	Dinosaurios fantasmas	Stongehenge: ¿Un misterio sin resolver?	Atrapado al final de la era glacial	Los secretos de Rapa Nui
Theme 2.F	De cerca: Teatro	Caries, ¡de ninguna manera!	Caperucita Roja y el gran lobo feroz	Conquistar el personaje
Abriendo caminos				
Theme 3.1	Donde crecen los helechos rojos	La fotografía familiar	Al rescate de Salvaje	El Sid y la Pulga
Theme 3.2	El último verano con Maizon	Buddy	Tanya en la pista	Charlie aprovecha una oportunidad
Theme 3.3	El reto	Llegar hasta el final	Clases de natación	Arriésgate
Theme 3.4	La vista desde el sábado	El jugador de equipo	¡No me molestes!	Lobo solitario
Culturas antiguas				
Theme 4.1	El templo perdido de los aztecas	Un pasado glorioso	Tejedora de sueños	Copán: Ciudad de los mayas
Theme 4.2	La Gran Muralla	Las pirámides de Giza	Un escribano de la antigua China	La sombra en la oscuridad: Historia de la muralla de Adrián
Theme 4.3	Los reinos de Ghana, Malí y Songhay	La antigua Bagdad: Ciudad de la encrucijada	Muchacho de caravana	El reino de Kush
Theme 4.F	De cerca: Mitos	La búsqueda de la cabeza de Medusa	La fuerza de Sol	La sabiduría de Odín
Visionarios				
Theme 5.1	Un talento especial	Mia Hamm: La carrera de una campeona del fútbol	Tiger Woods: ¡El invencible!	Jim Abbott: Dar lo mejor de sí mismo
Theme 5.2	Bajo las palmas reales	Monedas para todos	Tallado en piedra: Borglum y el monte Rushmore	La incansable Madam C.J.Walker
Theme 5.3	Chuck Close: De cerca	Llegar a ser un auténtico héroe	Margaret Bourke-White: La vida a través de la lente	El puente de Brooklyn: La octava maravilla del mundo
Theme 5.F	De cerca: Discursos	El desastre	Nacidos en libertad: El discurso de Gettysburg	Discursos al aire
Nuevas fronteras: Océanos y espacio				
Theme 6.1	Las aventuras del Sojourner	El hogar en el espacio	Marte: Los misterios del planeta rojo	Galileo: Mensajero de la ciencia moderna
Theme 6.2	Franklin R. Chang-Díaz	Eileen Collins: La primera comandante del espacio	La mente inventiva de Julio Verne	Bote salvavidas en el espacio
Theme 6.3	Bajo las aguas azules	La extraña vida de los respiraderos submarinos	Un cuento sobre langostas	Tsunami
Theme 6.4	Ahí afuera	La luz de la Caleta del Faro	Rayas en el agua	Los protectores

To order: www.schooldirect.com or 800-733-2828
Prices subject to change without notice.

Education Place: <http://www.eduplace.com/>
Copyright © Houghton Mifflin Company. All Rights Reserved.